



DEBRE TSION SAINT MARY EHTIOPIAN ORHTODOX TEWAHEDO CHURCH
PORTLAND OREGON

ደብረ ጽዮን ቅድስት ማርያም የኢትዮጵያ ኦርቶዶክስ ተዋሕዶ ቤተ ክርስቲያን ፖርትላንድ ኦሪገን



www.debretsioneotc.org

Mezmur /መንፈሳዊ መዝሙር

- | | |
|--|---|
| (1) Aman beaman | (15) Yeawaj negari kal bebereha ale |
| (2) Andebtim yawuta yemisgana kina | (16) Awude amet lebarko |
| (3) Gebriel new alu | (17) Yemeskel Mezmur |
| (4) Kibre kidusan yeiti | (18) Hail yeziabher new |
| (5) Medahiniale adenem | (19) Zemene Tsige |
| (6) Menfes kidus worede | (20) Tsilat zemuse etsepatos zesina |
| (7) Nesebiho (2) leigzihabher | (21) Kidane Mihiret emebet |
| (8) O Michael (2) like melaikit | (22) Egziabher birhanena medhanita |
| (9) Selam leki | (23) Emebeta Mariam eleminish |
| (10) Yefikir enat yeselam | (24) Michale slew smun stera |
| (11) Kegetaye fikr yemilegn | (25) Yeyard wub zema dingil |
| (12) Elil belu beandinnet zemiru | (26) Yalante lena man lihonegn |
| (13) Moged simetagn maibelu | (27) Enameseginh alen |
| (14) Silemayneger sitotaw egziabher yimesgen | (28) Zemir zemir alegn liba |

Menfes kidus wordede laile hawariyat (2)
Temesilo temesilo (2) temsilo benede esat

Nesebiho (2) leigzihabher (2)

Sibuha zetesebiha (2)
Enamesginew (2) egiziabherin
Misgun new yetemesegen (2)

Medahinialem adenen bemayshar kalu (2)

Des yibelen (2) elil belu (2)
Adanen bemayshar kealu

መንፈስ ቅዱስ ወረደ ላኦላ ሐዋርያት (2)
ተመሲሎ ተመሲሎ (2) ተመሲሎ በነደ እሳት

ንሴብሐ ንሴብሐ ለእግዚአብሔር (2)

ስቡሐ ዘተሰብሐ (2)
እናመስግነው እናመስግነው (2) እግዚአብሔርን
ምስጉን ነው የተመሰገነ (2)

መድኃኔዓለም አዳነን በማይሻር ቃሉ (2)

ደስ ይበለን (2) እልል በሉ (2)
አዳነን በማይሻር ቃሉ፤

Yefikir enat yeselam (2)

Yinafikegnal simish salteraw siker Mariam

Behiwote wust benuroye

Kidemi kefit kehualaye

Tedeladele libe

Anchi aleshina kategebe

Azmach-----

Mignotem yismer tilk hilme

Lilef wjebun tekuakume

Yegetaye enat nesh

Hailin yadergal tselotish

Azmach-----

የፍቅር እናት

የፍቅር እናት የሰላም (2)

ይናፍቀኛል ስምሽ ሳልጠራው ስቀር ማርያም

በሕይወቴ ውስጥ በኑሮዬ

ቅደሚ ከፊት ከኋላዬ

ተደላደለ ልቤ አንች አለሽና ከአጠገቤ

አዝማች-----

ምኞቴም ይስመር ትልቅ ሕልሜ

ልለፍ ወጀቡን ተቋቁሜ

የጌታ እናት ነሽ ኃይልን ያደርጋል ጸሎትሽ

አዝማች-----

Endate ekeralehu kemengede

Adera enate asibign

Kemiaschenikegn telat

Lmiyasadidegn atischign

Azmach-----

Tinantim zarem amesgagn negn

Yelem lenege yemiasferagn

Meda yihonal terara

Lijish silale kena gara

Azmach-----

እንዴት እቀራለሁ ከመንገድ

አደራ እናቴ አስቢኝ

ከሚስጩንቀኝ ጣላት ለሚያሳድደኝ አትሰጭኝ

አዝማች-----

ትላንትም ዛሬም አመስጋኝ ነኝ

የለም ለነገ የሚያስፈራኝ

ሜዳ ይሆናል ተራራ ልብሽ ስላለ ከኔ ጋራ

Selam leki

Selam Selam leki Mariam selam leki /2/

Yehiwot meseret -- Selam leki

Yehiwot alegnita -- Selam leki

Dingil aderashin -- Selam leki

Hugnilin mekata -- Selam leki

Azmach-----

Bela seb dane -- Selam leki

Bizu nefis atifto -- Selam leki

Yeanchin sim letera -- Selam leki

Tirign wuha seto -- Selam leki

Azmach-----

ሰላም ለኪ

ሰላም ሰላም ለኪ ማርያም ሰላም ለኪ /2/

የሕይወት መሠረት.....ሰላም ለኪ

የፍጥረት አለኝ ሰላም ለኪ

ድንግል አደራሽን ሰላም ለኪ

ሁኝልን መከታ ሰላም ለኪ

አዝማች-----

በላዔ ሰብእ ዳነ ሰላም ለኪ

ብዙ ነፍስ አጥፍቶ ሰላም ለኪ

የአንቺን ስም ለጠራ ሰላም ለኪ

ጥርኝ ውኃ ሰጥቶ ሰላም ለኪ

አዝማች-----

Tematsinenibishal -- Selam leki
Beamalajinetish -- Selam leki
Dingil aderashin -- Selam leki
Amaljin kelijish -- Selam leki
Azimach-----

Egnam biiketal -- Selam leki
Bego migbarin -- Selam leki
Behiwot beselam -- Selam leki
Eninoralen -- Selam leki
Azmach-----

Yelibonachew ber -- Selam leki
Letezegabachew -- Selam leki
Endiameseginush -- Selam leki
Dingil hoy erjachew -- Selam leki
Azmach-----

ተማጽነንበሻል ሰላም ለኪ
በአማላጅነትሽ ሰላም ለኪ
ድንግል ሆይ አደራ ሰላም ለኪ
አማልጅን ከልጅሽ ሰላም ለኪ
አዝማች -----

እኛም ብንከተል ሰላም ለኪ
በጎ ምግባርን ሰላም ለኪ
በሰላም በጤና ሰላም ለኪ
እንኖራለን ሰላም ለኪ
አዝማች -----

የልቦናቸው በር ሰላም ለኪ
ለተዘጋባቸው ሰላም ለኪ
እንዲያመሰግኑሽ ሰላም ለኪ
ድንግል ሆይ እርጃቸው ሰላም ለኪ
አዝማች-----

O Michael (2) like melaikit

Behatiat endanwodk endanimot
Fetineh teradan antsinan beimnet

Azmach-----

Leyakob neged --- Michael

Leisrael --- Michael

Tebakiachew neh --- Michael

Meliake hail --- Michael

Fikrin adilen mihiret

Kidus michael yegna abat /2/

Azmach-----

Netsebrakawi --- Michael

Tekhino libsih --- Michael

Hamelmale worke --- Michael

Aynu zerigb --- Michael

Fikrin adilen mihiret

Kidus michael yegna abat /2/

አ ሚካኤል

አ ሚካኤል /2/ ሊቀ መላእክት
በኃጢያት እንዳንወድቅ እንዳንሞት
ፈጥኅህ ተራዳን አጽናን በእምነት
አዝማች-----

ለያዕቆብ ነገድ ለእሥራኤል
ጠባቂያቸው ነህ መልአክ ኃይል
ፍቅርን አድለን ምሕረት
ቅዱስ ሚካኤል የእኛ አባት/2/
አዝማች-----

ነፁብራቃዊ ተክህኖ ልብስህ
ሐመልማለ ወርቅ ዐይኑ ዘርግብ
ፍቅርን አድለን ምሕረት
ቅዱስ ሚካኤል የእኛ አባት /2/

Besilih fit --- Michael

Esegidalehugn --- Michael

Fetineh aregagagn --- Michael

Alehu belegn --- Michael

Fikrin adilen mihiret

Kidus michael yegna abat /2/

Azmach-----

በስዕልህ ፊት እስግዳለሁኝ
ፈጥነህ አረጋጋኝ አለሁ በለኝ
ፍቅርን አድለን ምሕረት
ቅዱስ ሚካኤል የእኛ አባት/2/
አዝማች-----

Aman beaman (2)

Mengiste silassie zelealem (2)

Gebriel new alu asdesach melak (2)

Tirguamewum sewna amlak (2)

Kirkos kenatu gar beisat sitalu (2)

Wuha hone tefa nebelbalu (2)

አማን በአማን (2)

መንግሥተ ሥላሴ ዘለዓለም (2)

ገብርኤል ነው አሉ አስደሳች መልአክ (2)

ትርጓሜውም ሰውና አምላክ (2)

ቂርቆስ ከእናቱ ጋር በእሳት ሲጣሉ (2)

ውሃ ሆነ ጠፋ ነበልባሉ (2)

Kibre kidusan yeiti (2)

Mudaye mena girum /2/...Azmach

Yekidusanu kibir neshina

Ensetish alen kina misgana

Yewoledshilin yehiwot mena

Zinab yalebish tanash demena

Azmach-----

Titina libsish fikir wubetish

Tsins yazelilal selamita dimtsish

Esatun woldesh esat takifeshal

Sanzemirilish meche yimeshal

Azmach-----

ክብረ ቅዱሳን ይእቲ (2)

ይእቲ ክብረ ቅዱሳን/2/

ሙዳየ መና ግሩም/6/ (አዝማች)

የቅዱሳኑ ክብር ነሽና

እንሰጥሻለን ቅኔ ምስጋና

የወለድሽልን የሕይወት መና

ዝናብ ያለብሽ ታናሽ ደመና

አዝማች-----

ትህትና ልብስሽ ፍቅር ውበትሽ

ጽንሰ ያዘልላል ሰላምታ ድምጽሽ

እሳቱን ወልደሽ እሳት ታቅፈሻል

ሳንዘምርልሽ መቼ ይመሻል

Yetsehay mewucha misrak honesh
Talakun birhan ayenebish
Atichelimim hiwotachin
Lijish eskale tsehayachin
Azmach-----

Seali len selam leki
Temahitsene bekidanki
Niai rigbiye mисле woldki
Semay womidir yawodisuki
Azmach-----

የፀሃይ መውጫ ምስራቅ ሆነሽ
ታላቁን ብርሃን አየንብሽ
አትጨልምም ሕይወታችን
ልጅሽ እስካለ ፀሃያችን
አዝማች-----

ሰአሊለነ ሰላም ለኪ
ተማህፀን በኪዳንኪ
ንኢ እርግብየ ምስለ ወልድኪ
ሰማይ ወምድር ያወድሱኪ
አዝማች-----

Andebtim yawuta yemisgana kina

Yeamilaken madan aychalehu bayna
Begebaon seamy tsehayin yakome
Zarem gobignitognal eyedegageme
Azmach-----

Wetimed tesebere enam ameletikugn
Ketelat filatsa kemot awotahegn
Yeanabistun af behailu yezega
Yedaniel amlak yinoral kena ga
Azmach-----

አደበቴም ያውጣ የምስጋና ቅኔ

የአምላኬን ማዳን አይቻለሁ ባይኔ
በገባክን ሰማይ ፀሐይን ያቆመ
ዛሬም ጎብኝቶኛል እየደጋገመ
አዝማች-----

ወጥመድ ተሰበረ እኔም አመለጥኩኝ
ከጠላት ፍላፃ ከሞት አወጣኸኝ
የአናብስቱን አፍ በሀይሉ የዘጋ
የዳንኤል አምላክ ይኖራል ከኛጋ
አዝማች-----

Bedawit misgana beyared zimara
Kekidusan gara lizemir abira
Esun samesegin melkol bitsikibign
Legetaye kibir ezemiralehugn
Azmach-----

Asferiw nebelbal esatu binedim
Letaot alsegidim negestat biyawujum
Hulum bitewuchigm bitelagnim alem
Tsinat yihonegnal geta medehinealem
Azmach-----

በዳዊት ምስጋና በያሬድ ዝማሬ
ከቅዱሳን ጋራ ልዝምር ኣብሬ
እሱን ሳመሰግን ሜልኮል ብስቅብኝ
ለጌታዬ ክብር እዘምራለሁኝ
አዝማች-----

አስፈሪው ነበልባል እሳቱ ቢነደድም
ለጣኦት አልሰግድም ነገስታት ቢያውጁም
ሁሉም ቢተወኝም ቢጠላኝም ዓለም
ፅናት ይሆነኛል ጌታ መዳኃኔዓለም
አዝማች-----

Kegetaye fikr yemilegn man new (2)

Mekera chigir sikay wois merakot new (2)

Anferam ansegam aniteraterim (2)

Egiziabher keгна gara yinoral lezelealem
(2)

Yesemay betachin ammanuel yeseraw (2)

Ginbu nitsuh wuha meseretu dem new
(2)

Saynega teramiden enguaz tewat (2)

Bedemu mesirto keseralin bet (2)

Yewuha gidgida yedem meseret (2)

Yihew kezih ale yeamanuel bet (2)

ከጌታዬ ፍቅር የሚለየኝ ማነው/2/

መከር ችግር ስቃይ ወይስ መራቆት ነው/2/

አንፈራም አንሰጋም አንጠራጠርም/2/

እግዚአብሔር ከኛ ጋራ ይኖራል ለዘለዓለም/2/

የሰማይ ቤታችን አማኑኤል የሰራው/2/

ግንቡ ንጹህ ውሃ መሰረቱ ደም ነው/2/

ሳይነጋ ተራምደን እንጓዝ በጠዋት/2/

በደሙ መስርቶ ከሰራልን ቤት/2/

የውሃ ግድግዳ የደም መሰረት/2/

ይኸው ከዚህ አለ የአማኑኤል ቤት/2/

Elil belu beandinet zemiru

Amesginu lekibru zemirulet
Ende egziabher yale manim yelem belu

Behatlat barinet sininor tegeziten
Kebetu sinirk tizazun afrisen
Ayto zim lalen telatochu salen
Wuletaw bizu new kibir lersu yihun (2)
Azmach

Rasun awardo egnan akeberen
Sigawuna demu bilu tetu alen
Melkam eregna new yemiasatan yelem
Misgana yidresew lemedahine alem (2)

እልል በሉ በአንድነት ዘምሩ
አመስግኑ ለክብሩ ዘምሩለት
እንደ እግዚአብሔር ያለ ማንም የለም በሉ
አ.ዝ.....//

በኃጢያት ባርነት ስንኖር ተገዝተን
ከቤቱ ስንርቅ ትእዛዙን አፍርሰን
አይቶ ዝም ላለለን ጠላቶቹ ስንሆን
ውለታው ብዙ ነው ክብር ለዕርሱ ይሁን/2/

አ.ዝ//
ራሱን አዋርዶ እኛን አከበረን
ሥጋውና ደሙን ብሉ ጠጡ አለን
መልካም እረኛ ነው የሚያሳጣን የለም
ምስጋና ይድረሰው ለመድሐኔአለም/2/
አ.ዝ//

Hiwotun yesewa ende amlak man ale
Lesew lijoch bilo bemeskel yewale
Fikru ayleka ayalkim biwora
Kesemayat wordo hone keгна gara (2)
Azmach

Sirawun enadink endih lewodeden
Kemayalkew fikru Bereket ladelen
Lemaynegerew leamlak sitota
Wdasen enakrib ketuat eskemata (2)

ሕይወቱን የሰዋ እንደ አምላክ ማን አለ
ለሰው ልጅ ብሎ በመስቀል የዋለ
ፍቅሩ አይለካ አያልቅም ቢወራ
ከሰማያት ወርዶ ሆነ ከእኛ ጋራ/2/
አዝ.....//

ሥራውን እናድንቅ እንዲህ ለወደደን
ከማያልቀው ፍቅሩ በረከት ላደለን
ለማይነገረው ለአምላክ ስጦታ
ውዳሴን እናቅርብ እንዘምር በእልልታ /2/

Moged simetagn maibelu

Man yadinewal hulum silu
Beslema alefku betsetita
Hulu techilo beante geta (2)

.....azimach.....

Beantes kusil tefewoskugn
Geta befikirih temarekugn
Moten shirehew beante mot
Yihew akomkegn behiwot (2)

.....azimach.....

Deji sitena simatsenih
Meche chekene geta libih
Ende kerachu agonebesku
Mihiret tsegahin keijih lebesku (2)

ሞገድ ሲመታኝ ማዕበሉ

ሞን ያድነዋል ሁሉም ሲሉ
በሰላም አለፍኩ በፀጥታ
ሁሉ ተቸሎ በአንተ ጌታ(2)

.....አዝ.....

በአንተስ ቁስል ተፈወስኩኝ
ጌታ በፍቅርህ ተማረኩኝ
ሞቴን ሸረኸው በአንተ ሞት
ይሄው አቆምኩኝ በህይወት(2)

.....አዝ.....

ደጅህ ስጠና ስማፀንህ
መቼ ጨከነ ጌታ ልብህ
እንደ ቀራጩ አጎነበስኩ
ምህረት ፀጋህን ከእጅህ ለበስኩ(2)

Zewotir elil bil bizemir
Silegebagn new yeante fikir
Geta miterawu simihin
Lewutehew new tariken (2)
.....azimach.....
Aynoché eyayum keante beker
Yemitiwoded yemitifeker
Zemed wogena honehegnal
Einen yemichil yet yigegnal (2)
.....azimach.....

ዘወትር እልል ብል ብዘምር
ስለገባኝ ነው ያንተ ፍቅር
ጌታ ምጠራው ስምህን
ለውጠኸው ነው ታሪኬን(2)

.....አዝ.....
አይኞቼ አያዩም ከአንተ በቀር
የምትወደድ የምትፈቀር
ዘመዴ ወገኔ ሆነኸኛል
እኔን የሚችል የት ይገኛል(2)

Silemayneger sitotaw egziabher yimesgen

Chel yalen amlak singwaz maibelun akuarten
Silemayneger sitotaw egziabher yimesgen
.....azimach.....

Yehiwot estinfas zerabin hiyaw endinihon
Yihin laderege amilakachin egziabher
yimesgen

Silemayneger sitotaw egziabher yimesgen
.....azimach.....

Nefasin gesitso maibel akumo yemiashagir
Yealme fetena bibeza esu metegiachin
Silemayneger sitotaw egziabher
yimesgen

ሰለማይነገር ስጦታው እግዚአብሔር ይመስገን
ቸል ያላለን አምላክ ስንጓዝ ማዕበሉን አቋርጠን
ሰለ ማይነገር ስጦታው እግዚአብሔር ይመስገን
አዝማች-----

የህይወት እስተንፋስ ዘራብን ህያው እንድንሆን
ይህን ላደረገ አምላካችን እግዚአብሔር
ይመስገን

ሰለማይነገር ስጦታው እግዚአብሔር ይመስገን
አዝማች-----

ነፋስን ገስፆ ማዕበል አቁሞ የሚያሻግር
የዓለም ፈተና ቢበዛ እሱ መጠጊያችን
ሰለ ማይነገር ስጦታው እግዚአብሔር ይመስገን
አዝማች-----

Dagim endanimot bemotu motin
yesharelin
Yeminimekabet tinsaea selamin yeseten
Silemayneger sitotaw egiziabher
yimesgen
.....azimach.....
Kesiol esirat tefeten netsa
yewotanibet
Meskelun leseten amlakachin
enzemir beiwunet
Silemayneger sitotaw egiziabher
yimesgen
.....azimach.....

ዳግም እንዳንሞት በሞቱ ሞትን የረታልን
የምንመካበት ትንሳኤሰላሙን የሰጠን
ሰለማይነገር ስጦታው እግዚአብሔር ይመስገን
አዝማች-----
ከሲኦል እስራት ተፈተን ነፃ የወጣንበት
መስቀሉን ለሰጠን አምላካችን እንዘምር በእውነት
ሰለማይነገር ስጦታው እግዚአብሔር ይመስገን
አዝማች-----

Yeawaj negari kal bebereha ale

Yeigziabherin menged astekaklu eyale
Miskirinetun yohannes kasredan
Libachin begeta melkam menged yihun

Yedenagil memekia yenebiat gedam
Awude ametun barkilin dingil Mariam

Teraraw zik yibel tamamawum yikna
Kaltestekakele menged yelemina
Yeigziabherin menged hulachin enmesrit
Marefia endihonen lemechiwum amet
.....azimach.....

የአዋጅ ነጋሪ ቃል በበረሃ ኤለ

የእግዚአብሔርን መንገድ አስተካክሉ እያለ
ምስክርነቱን የሐንሰ ካስረዳን
ልባችን በጌታ መልካም መንገድ ይሁን

የደናግል መመኪያ የነቢያት ገዳም
አውደ ዓመቱን ባሪርኪልን ድንግል ማርያም

ተራራው ዝቅ ይበል ጠማማውም ይቅና
ካልተስተካከለ መንገድ የለምና
የእግዚአብሔርን መንገድ ሁላችን እንመሥርት
ማረፊያ እንዲሆንን ለመጭውም ዓመት
አዝማች-----

Kifatina tenkol kelibachin yitfa
Tsidkina rihrahe begna lay yisfafa
Sigwuna demun bekibir agignitenal
Hiwot endihonen getan tematsinenal

.....azimach.....

Hulet libsoch yalut kemabizat libsun
Lelelew yadilew huletegnawun
Kebedelachin antsan aderah
Bekifu endantefa eгна barochih

.....azimach.....

ክፋትና ተንኮል ከልባችን ይጥፋ
ጽድቅና ርኅራኄ በእኛ ላይ ይስፋፋ
ሥጋውና ደሙን በክብር አግኝተናል
ሕይወት እንዲሆነን ጌታን ተማጽነናል

አዝማች-----

ሁለት ልብሶች ያሉት ከማብዛት ልበሱን
ለሌለው ያድለው ሁለተኛውን
ከበደላችን አንጸን አደራህ
በክፉ እንዳንጠፋ እኛ ባሮችህ

አዝማች-----

Awude amet lebarko

Barko awude amet (2)

Niai Mariam lemihiret wesahil (2)

አውደ ዓመት ለባርኮ

ባርኮ ዓውደ ዓመት (2)

ንኢ ማርያም ለምሕረት ወሳከል (2)

Yemeskel Mezmur

Werido emeskelu (2)

Emeskelu abriha lekulu (2)

Yomise leiliyaye (2)

Aberih bemeskeliye (2)

Meskel hailine meskel tsiline meskel bezane (2)

Medihanitne leile amene (2)

Tsega nesaine wehiwote erkebine behaile meskelu leiyesus kristos behaile meskelu (2)

Kiyake egizio neakut wenisebihake egziabiher (2)

የመስቀል መዝሙር

ወሪዶ እመስቀሉ/2/

እመስቀሉ አብረሐ ለኩሉ/4/

ዮምስ ለእሊአየ /፩/

አበርህ በመስቀልየ /፬/

መስቀል ኃይልን መስቀል ጽዕልን መስቀል ቤዛን (2)

መድኃኒትን ለእለ አመን (2)

ጸጋ ነሳዕን ወሕይወተ እረከብን በኃይለ መስቀሉ ለኢየሱስ ክርስቶስ በኃይለ መስቀሉ (2)

ኪያክ እግዚአ ነአኩት ወንጌብሐክ እግዚአብሔር (2)

Hail yeiziabher new madan yeigziabher
tibeb yeigziabher (2)

Animakema begulebetachin

Egziabher new yegna hailachin

Zemene Tsige

Enze tehakifiyo lehitsanki dingil (2)

Misle Michael (4) fisuh wegebriel

Aklile tsige mariyam legiyorgis ketsela
Mengistu

Kibebe gera work (2) aklile tsige

Anti kulo tasegdi lotu (2)

Welekini (2) yisegid wuitu (2)

ኃይል የእግዚአብሔር ነው ማዳን የእግዚአብሔር ጠበብ
የእግዚአብሔር (2)

አንመካም በጉልበታችን እግዚአብሔር ነው የእኛ ኃይላችን

ዘመነ ጽጌ

እንዘ ተሐቅፊዮ ለህፃንኪ ድንግል (2)

ምስለ ሚካኤል (4) ፍሱህ ወገብርኤል 2

አክሊለ ጽጌ ማርያም ቀጸለ መንግሥቱ ለጊዮርጊስ
ክበበ ጌራ ወርቅ (2) አክሊለ ጽጌ

አንቲ ኩሎ ታሰግዶ ሎቱ፣
ወለኪኒ ይሰግድ ውእቱ፡፡

Tsilat zemuse etsepatos zesina (2)

Tsenatsil (4) zearon kakin

Kidane Mihiret emebet (2)

Neylin (2) kalenibet (2)

Kesemayat belay kalew kemaderiash (2)

Zmare kemolaw kezelalem betish

Yemidir fitretat Mariam Mariam silush (2)

Yekal enat emebeta ney beseregelash (2)

Azmach

Ketsetita wedeb kefikir awudima (2)

Keselamu mender keiwunet ketam (2)

Seali lene kidist wudasesh sisema (2)

Kemichael kegabriel gar neylin kerama (2)

Azmach

ጽላት ተሙሴ ዕፀጳጦስ ዘሲና (2)

ጸናጽል (4) ዘኣሮን ካህን

ኪዳነ ምሕረት እመቤት እመቤት (2)

ነይልን (2) ካለንበት (2)

ከሰማያት በላይ ካለው ከማደርያሽ (2)

ዝማሬ ከሞላው ከዘለዓለም ቤትሽ

የምድር ፍጥረታት ማርያም ማርያም ሲሉሽ (2)

የቃል እናት እመቤቴ ነይ በሰረገላሽ (2)

አዝማች

ከፀጥታ ወደብ ከፍቅር አውድማ

ከሰላሙ መንደር ከእውነት ከተማ (2)

ሰአሊ ለነ ቅድስት ውዳሴሽ ሲሰማ (2)

ከሚካኤል ከገብርኤል ጋር ነይልን ከራማ

አዝማች

Zerfafaw kemisish yiwrede kesemayat (2)

Enbachin yitabes beanchi amalajinet

Yetsion zimara temolach nefsachin (2)

Niai (3) enibel ende abatochachin (2)

Azmach

Fitiretat sidinu beamalajinetish (2)

Yezelalem kidan ammanuel setesh

Tiwulid yihin amino bitseit yilishal (2)

Enata memekiaye mirkuza honeshal (2)

Azmach

Yelibin siawayush semitesh zim atiyim (2)

Chigiregnan ayito libish aychekinim

Keayin tikisha fetinesh tidershiletalesh (2)

Kehazen kemekera tasarifiw alesh (2)

Azmach

ዘርፋፋ ቀሚስሽ ይውረድ ከሰማያት (2)

ዕንባችን ይታበስ ባንቺ አማላጅነት

የጽዮን ዘማሬ ተሞላች ነፍሳችን (2)

ንዒ (3) እንበል እንደ አባቶቻችን (2)

አዝማች

ፍጥረታት ሊድኑ በአማላጅነትሽ (2)

የዘላለም ኪዳን አማኑኤል ሰጠሽ

ትውልድ ይህን አምኖ ብፅዕት ይሉሻል (2)

እናቴ መመኪያዬ ምርኩዜ ሆነሻል (2)

አዝማች

የልብን ሲያዋዩሽ ሰምተሽ ዝም አትይም (2)

ችግረኛን አይቶ ልብሽ አይቸክንም

ከዓይን ጥቅሻ ፈጥነሽ ትደርስለታለሽ (2)

ከኃዘን ከመከራ ታሳርፊዋለሽ (2)

Egziabher birhanena medhanita new (2)

Yemiyasdenegitegn yemiasferagn man new (2)

Amlakiye memekiyaye new

Emebeta Mariam eleminish alehu

Belekiso bewayta fitish wodikialehu

Emebeta simign eleminishalehu (2)

Hazenan chinketan leman enegiralehu

Chigiran gudaten leman awayalehu

Emebeta simign tematsigneshalehu (2)

Hazenu bezabign fetenaw kebedegn

Edemin lichalew ena dekama negn

Yeamanuel enat fetinesh direshilign (2)

Betam tengedagedku liwodik new ena

Eme amalak degifign kumilign kegona

Minim agas yelegn keanchi beker lena (2)

እግዚአብሔር ብርሃኔና መድኃኒቴ ነው (2)

የሚአስደነግጠኝ የሚያስፈራኝ ማነው (2)

አምላኪየ መመኪያየ ነው።

እመቤቴ ማርያም እለምንሻለሁ

በለቅሶ በዋይታ ፊትሽ ወድቄያለሁ

እመቤቴ ስሚኝ እለምንሻለሁ/፪/

ኃዘኔን ጭንቀቴን ለማን እነግራለሁ

ቸግሬን ጉዳቴን ለማን አዋያለሁ

እመቤቴ ስሚኝ ተማጽኜሻለሁ/፪/

ኃዘኑም በዛብኝ ፈተናው ከበደኝ

እንደምን ልቻለው እኔስ ደካማ ነኝ

የአማኑኤል እናት ፈጥነሽ ድረሺልኝ/፪/

በጥም ተንገዳገድኩ ልወድቅ ነው እኔ

እመ አምላክ ደግፊኝ ቁሚልኝ ከጎኔ

ምንም አጋር የለኝ ካንቺ በቀር ለኔ/፪/

Giorgis hayal (2) mestegadil

Gebare teamer (2) kokebe kibir (2)

Michale slew smun stera

Yeamlakiye brhan belaye bera

Azagn new beiwunet fitsum azagn (2)

Yemitebikiegn yemiyatsnanagn (2)

Kalekoch gara hizbun yemera

Yemimelales beisat terara

Bahirum sheshe kemaderiawu

Yegeta melak sinawutsew

Zendowun ashenifual (2)

Simun bekibir tsifaul (2)

ጊዮርጊስ ኃያል(2) መስተጋድል

ጃኸ ገባሬ ተአምር(2) ኮከበ ክብር(2)

ሚካኤል ሰለው ስሙን ሰጠራ

የአምላኬ ብርሃን በላዬ በራ

አዛኝ ነው በእውነት ፍጹም አዛኝ (2)

የሚጠብቀኝ የሚያጽናናኝ (2)

ካለቆች ጋራ ሕዝቡን የመራ

የሚመላለስ በእሳት ተራራ

ባሕሩም ሽሽ ከማደሪያው

የጌታ መልአክ ሲያናውጸው

ዘንዶውን አሸንፏል (2)

ስሙን በክብር ጽፏል (2)

አዝማች

Kebadu gara meda honognal
Yewoyna mezhia tekeftolignal
Alnawotsim ketom alfera
Yegeta melak new kena gara
Zendowun ashenifual (2)
Simun bekibir tsifaul (2)

Tbitegnawun ashenifotal
Diablos ahun zinarun fetual
Talak tsetita besemay hone
Egziabher bicha simu genene
Zendowun ashenifual (2)
Simun bekibir tsifaul (2)

ከባዱ ጋራ ሜዳ ሆኖኛል
የወይኔ መዝጊያ ተከፍቶልኛል
አልናወጽም ከቶም አልፈራ
የጌታ መልአክ ነው ከእኔ ጋራ
ዘንዶውን አሸንፏል (2)
ስሙን በክብር ጽፏል (2)
አዝማች

ትዕቢተኛውን አሸንፎታል
ዲያብሎስ አሁን ዝናሩን ፈትቷል
ታላቅ ጸጥታ በሰማይ ሆነ
እግዚአብሔር ብቻ ስሙ ገነነ
ዘንዶውን አሸንፏል (2)
ስሙን በክብር ጽፏል (2)
አዝማች

Michale sikom fetino derashu
Yemikawomun atbikew sheshu
Talaku melak kefit kedeme
Tarik teseta enbachin kome
Zendowun ashenifual (2)
Simun bekibir tsifaul (2)

ሚካኤል ሲቆም ፈጥኖ ደራሹ
የሚቃወሙን አጥብቀው ሽሹ
ታላቁ መልአክ ከፊት ቀደመ
ታሪክ ተሠራ ዕንባችን ቆመ
ዘንዶውን አሸንፏል (2)
ሰሙን በክብር ጽፏል (2)
አዝማች

Yeyard wub zema dingil emebeta
sitotaye nesh (2)

Bemin andebeta endatis bale kal Mariam
lbelishi (2)

Midrina semayu tamrshin yingeru

Fitretat bemulu sile anchi yimeskiru

Tenegiru yemayalk dink new sirashi

Dingil hoy enata amsayam yeleshi

Mariam dingil eredata

Yemitdershilign ney silish bechinketa

Teamirhisnim beayna aychalehu

Tsion silish dingil hoy etegibalehu

የያሬድ ውብ ዜማ ድንግል እመቤቴ ስጦታዬ ነሽ (2)

በምን አንደበቴ እምዴትስ ባለ ቃል ማርያም ልበልሽ
(2)

ምድርና ሰማይ ተአምርሽን ይንገሩ

ፍጥረታት በሙሉ ስለ አንች ይመስክሩ

ተነግሮ የማያልቅ ድንቅ ነው ሥራሽ

ድንግል ሆይ እናቴ አምሳያም የለሽ

ማርያም ድንግል እረዳቴ

የምትደርሽልኝ ነይ ስልሽ በጭንቀቴ

ተአምርሽንም በዓይኔ አይቻለሁ

ጽዮን ሆይ ስልሽ ድንግል ሆይ እጠግባለሁ

አዝማች

Yeyard wub zema dingil emebeta sitotaye
nesh (2)

Bemin andebeta endatis bale kal Mariam
lbelishi (2)

Yeigziabher tibebu beanchi tegeletse

Yeadam zer bemulu kemot amelete

Yemedan miknyat Mariam anchi neshi

Lefitretu hulu meselal yehonshi

Nege balawuk enanim biyasferagn

Anchi kaleshi befitsum alwodkim

Befitsh endikom lemisgana

Mariam libelish betihitian

የያሬድ ውብ ዜማ ድንግል እመቤቴ ስጦታዬ ነሽ (2)

በምን አንደበቴ እምዴትሰ ባለ ቃል ማርያም ልበልሽ
(2)

የእግዚብሔር ጥበቡ በአንች ተገለጠ

የአዳም ዘር በሙሉ ከሞት አመለጠ

የመዳን ምክንያት ማርያም አንች ነሽ

ለፍጥረቱ ሁሉ መሰላል የሆንሽ

ነገ ባላውቅ እኔንም ቢያስፈራኝ

አንቺ ካለሽኝ በፍጹም አልወድቅም

በፊትሽ እንድቆም ለምስጋና

ማርያም ልበልሽ በትህትና

*Yeyard wub zema dingil emebeta sitotaye
nesh (2)*

*Bemin andebeta endatis bale kal Mariam
lbelishi (2)*

Tiwuld bemulu lemisgana yikum

Beanchi silehone yekerelet mergem

Adam keneliju besemay bemidir

Mariam Mariam yibel tamirshin yenager

Chelemaw kefitategefefefe

Mariam bemiljash liba arefe

Kegona ney silish etsnanalehu

Esat gedelun hulunim lafewalehu

Azmach

የያሬድ ውብ ዜማ ድንግል እመቤቴ ስጦታዬ ነሽ (2)

*በምን አንደበቴ እምዴትሰ ባለ ቃል ማርያም ልበልሽ
(2)*

ትውልድ በሙሉ ለምስጋና ይቁም

በአንቸ ስለሆነ የቀረለት መርገም

አዳም ከነልጁ በሰማይ በምድር

ማርያም ማርያም ይበል ታምርሽን ይናገር

ጨለማው ከፊቴ ተገፈፈ

ማርያም በምልጃሽ ለቤ አረፈ

ከጎኔ ነይ ስልሽ እጽናናለሁ

እሳት ገደሉን ሁሉንም አልፈለሁ።

አዝማች

Yalante lena man lihonegn

Geta hoy fikrh liban retagn
Higih nebere yafa mefcha
Yematikeyer ante bicha

Astemiribet bemerkaba
Kalihin bicha yadmit liba
Kenu bikefam wede mata
Asaw tazeze leante geta
Azmach

ያለ አንተ ለእኔ ማን ሊሆነኝ

ጌታ ሆይ ፍቅርህ ልቤን ነካኝ
ሕግህ ነበረ ያፌ መፍቻ
የማትቀየር አንተ ብቻ

አስተምርበት በመርከቤ
ቃልህን ብቻ ያድምጥ ልቤ
ቀኑ ቢከፋም ወደ ማታ
አሳው ታዘዘ ለአንተ ጌታ
አዝማች

Wuda libelih shilimata
Betam yeante new sewuneta
Deledelkilign yanena gara
Endalmot argegn endalefera
*Yalante lena man lihonegn
Geta hoy fikrh liban retagn
Higih nebere yafa mefcha
Yematikeyer ante bicha*

Tsetsetegn zara yagnaw werat
Anten salawukih yenorkubet
Fikir neh leka mar wolela
Min hiwot ale keante lela

ውዴ ልበልህ ሽልማቱ
ቤቴም ያንተ ነው ሰውነቴ
ደለደልክልኝ ያነን ጋራ
እንዳልሞት አርገኝ እንዳልፈራ
*ያለ አንተ ለእኔ ማን ሊሆነኝ
ጌታ ሆይ ፍቅርህ ልቤን ነካኝ
ሕግህ ነበረ ያፌ መፍቻ
የማትቀየር አንተ ብቻ*

ጸጸተኝ ዛሬ ያኛው ወራት
አንተን ሳልውቅህ የኖርኩበት
ፍቅር ለካ ማር ወለላ
ምን ሕይወት አለ ከአንተ ሌላ

*Yalante lena man lihonegn
Geta hoy fikrh liban retagn
Higih nebere yafa mefcha
Yematikeyer ante bicha*

*ያለ አንተ ለእኔ ማን ሊሆነኝ
ጌታ ሆይ ፍቅርህ ልቤን ነካኝ
ሐግህ ነበረ ያፌ መፍቻ
የማትቀየር አንተ ብቻ*

Kesafiachinin kesfehewal
Yanen chinkun ken alfenewal
Negem yante new addisu ken
Enzemiralen sitnafiken

ቀሳፊያችንን ቀስፈኸዋል
ያነን ጭንቁን ቀን አልፈነዋል
ነገም ያንተ ነው አዲሱ ቀን
እንዘምራለን ስትናፍቀን

Enameseginh alen (2) ende
abatochachin bemahilet enterahalen

Endekidusanu lekbrih enzemiralen

Lamlak wudase lefetari kibir

Maleda tenesten misgana sinjemir

Yabatoch zimarra kina mewodisu

Sisema des yilal kebeta mekdesu

Azmach

Siriate semay bemidir teserto

Beabatoch libuna yeamlak tibeb molto

Zimaraw feleke ketalaku mekides

Betium zema fetari liwodes

እንመሰግንህአለን (2) እንደ አባቶቻችን በማኅሌት
እንጠራሃለን።

እንደ ቅዱሳኑ ለክብርህ እንዘምራለን።

ለአምላክ ውዳሴ ለፈጣሪ ክብር

ማላዳ ተነስተን ምስጋና ስንጀምር

ያባቶች ዝማሬ ቅኔ መወድሱ

ሲሰማ ደስ ይላል በቤተ መቅደሱ።

አዝማች

ሥርዓተ ሰማይ በምድር ተሠርቶ

በአባቶች ልቡና የአምላክ ጥበብ ሞልቶ

ዝማሬው ፈለቀ ከታላቁ መቅደስ

በጥዑም ዜማ ፈጣሪ ሊወደስ

*Enameseginh alen (2) ende
abatochachin bemahilet enterahalen*

Endekidusanu lekbrih enzemiralen

Dimtsu kesekesegn kekidus teraraw

Yeyared tsenatsil mesenko begenaw

Yetsion denagil lemezmur tenesu

Silus kidus belu simun awodisu

Azmach

Mahiletu sikom seatat mezmuru

Kidusan melaikt abirew sizemru

Fitsum temesetech nefisachin bedesta

Lemisgana sinkom kekidusan terta

Azmach

*እንመሰግንህአለን(2) እንደ አባቶቻችን በማኅሌት
እንጠራሃለን።*

እንደ ቅዱሳኑ ለክብርህ እንዘምራለን።

ድምፁ ቀስቀሰን ከቅዱስ ተራራው

የያሬድ ጸናጽል መሰንቆ በገናው

የጽዮን ደናግል ለመዝሙር ተነሱ

ሥሉስ ቅዱስ በሉ ስሙን አወድሱ

አዝማች

ማኅሌቱ ሲቆም ሰዓታት መዝሙሩ

ቅዱሳን መላእክት አብረው ሲዘምሩ

ፍጹም ተመሰጠች ነፍሳችን በደስታ

ለምስጋና ስትቆም ከቅዱሳን ተርታ

አዝማች

Zemir zemir alegn liba tenesasa (2)

Yeamlaken cherinet endat biye lirsa
Yaderegelignin endat biye lirsa

Yemikatelelew sib befith mindir new
Semayna midir hulu genzebih new
Yalegnin sebsiba banorew kefith
Waga ayhonim geta silecherinetih
Azmach
Yibezal yisefal yeigziabher misgana
Aykomim bezeme maibel newuna
Enkuan dingay kerto garaw binadibign
Yekenferan fira manim aywosdibign

ዘምር ዘምር አለኝ ልቤ ተነሳሳ (2)

የአምላኬን ቸርነት እንዴት ብዩ ልርሳ
ያደረገልኝን እንዴት ብዩ ልርሳ

የሚቃጠለው ስብ በፊትህ ምንድር ነው
ሰማይና ምድር ሁሉ ገንዘብህ ነው
ያለኝን ሰብስቤ ባኖረው ከፊትህ
ዋጋ አይሆንም ጌታ ስለ ቸርነትህ

አዝማች

ይበዛል ይሰፋል የእግዚአብሔር ምስጋና
አይቆምም በዘመን ማዕበል ነውና
እንኳን ድንጋይ ቀርቶ ጋራው ቢናድብኝ
የከንፈሬን ፍሬ ማንም አይወስድብኝ

Zemir zemir alegn liba tenesasa (2)
Yeamlaken cherinet endat biye lirsa
Yaderegelignin endat biye lirsa

Yepawlos yesilas mekera bitsena
Altewum kinawun yeamlaken misgana
Liastilegn aychilm esir senseleta
Alebign wuleta lesemayu abate
Azmach
Yetederegelet bizu yetekebele
Yinoral befikru eyetekatele
Kibran hulu tiche lizemirilih
Yih new chilotaye lante misetih

ዘምር ዘምር አለኝ ልቤ ተነሳሳ (2)
የአምላኬን ቸርነት እንዴት ብዩ ልርሳ
ያደረገልኝን እንዴት ብዩ ልርሳ

የጳውሎስ የሲላስ መከራ ቢጸና
አልተውም ቅኔውን የአምላክን ምስጋና
ሊያስጥለኝ አይችልም እስር ሰንሰለቴ
አለብኝ ውለታ ለሰማዩ አባቴ

አዝማች
የተደረገለት ብዙ የተቀበለ
ይኖራል በፍቅሩ እየተቃጠለ
ከብሬን ሁሉ ትቸ ልዘምርልህ
ይህ ነው ችሎታዬ ላንተ ምስጥህ